



HOME



PROMO
ADV



CONTATTI

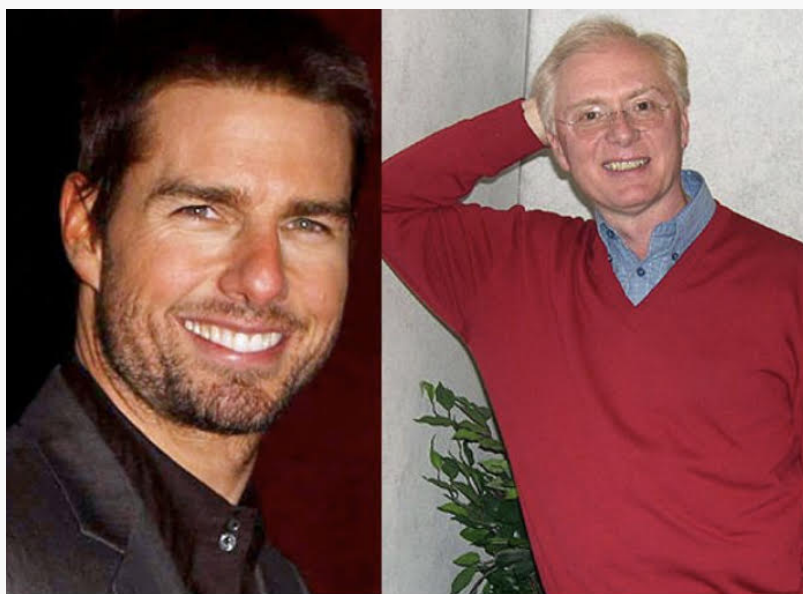


ARCHIVIO



LOGIN

Home > Spettacoli > Genova, il Festival Internazionale "Voci nell'ombra" fa conoscere il doppiaggio arte d'eccellenza poco conosciuta



SPETTACOLI

Genova, il Festival Internazionale "Voci nell'ombra" fa conoscere il doppiaggio arte d'eccellenza poco conosciuta

NOVEMBRE 27, 2022

Condividi

Twittare

Pin

E-mail

Condividi

Chi di noi è rimasto insensibile di fronte alle prodezze in volo e a terra di Tom Cruise nel primo Top Gun, film che, nonostante i quasi quaranta anni trascorsi, continua



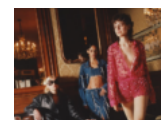
Ultime News



I nuovi contesti della formazione, il ruolo di Fondartigianato Lombardia: martedì un convegno a Milano

ATTUALITÀ

Si terrà martedì 14 febbraio 2023, dalle ...



Milano Fashion Week, torna la moda tra eventi e sfilate

SOCIETÀ



A Palazzo Marino torna "Area P. Milano incontri poesia" con il poeta Er De Lea

ARTE & CULTURA



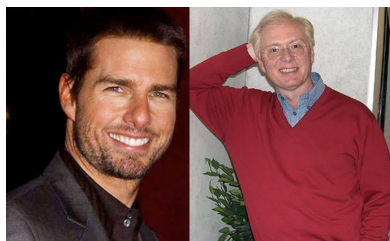
Foibe, a Palazzo Lombardia lo spettacolo teatrale 'Memoria e O...

SPETTACOLI

la voce che è calda, profonda, seducente. Il grande pubblico però non sa che quella voce appartiene a Roberto Chevalier attore ma, soprattutto, grandissimo doppiatore che oltre a Tom Cruise, ha dato voce a Tom Hanks, Andy Garcia e ad altre star di Hollywood.

Come Chevalier, tanti sono i personaggi che lavorano nel mondo del cinema, della televisione, della radio, del podcast, per sapere i loro nomi bisogna però avere la pazienza di aspettare e di leggere al volo i titoli di coda.

A loro è dedicato il Festival Internazionale **"Voci nell'ombra"** che per una settimana si svolgerà tra Genova e Savona.



Tom Cruise e Roberto Chevalier

Organizzato dall'**'Associazione Risorse - Progetti & Valorizzazione**, il Festival si avvale della direzione di **Tiziana Voarino.**"

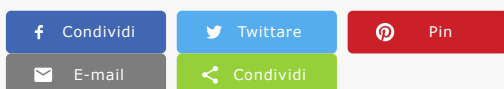
"Possiamo contare sull'originalità dell'idea e del format perché questo Festival è nato da oltre ventitré anni, - dice Voarino - cresce e si evolve senza paure, getta semi con attenzione e con cura, predilige scelte di

qualità, punta su una grande rete di collaborazioni, che per questa ventitreesima edizione, sono circa centoventi con un proficuo scambio di energie tra il territorio e il panorama nazionale e internazionale».

La serata d'onore si svolgerà il 4 dicembre, nella sala del Maggior Consiglio a Palazzo Ducale di Genova dove saranno consegnati i premi alle migliori voci selezionate da una giuria di esperti e i riconoscimenti speciali: per questa edizione il premio alla carriera intitolato a **Claudio G. Fava** andrà a **Luca Biagini**, voce di John Malkovich, Colin Firth, Michael Keaton. Il doppiaggio è un'arte tutta italiana, in molti film, compreso quelli di animazione, alcuni esperti e critici hanno decretato che la versione nella nostra lingua era persino più affascinante di quella originale. Sono tecniche raffinate - come quella che richiede di adattare le battute ai movimenti delle labbra - che i bravi doppiatori conoscono dopo anni di esperienza e che verranno discussi a beneficio di chi vorrà o potrà seguire il Festival.

Alessandra Rissotto

Share the News



0 COMMENTS

Giuseppe Pambieri e Carlo Greco protagonisti al Teatro San Babila di Milano con 'Nota stonata'

Milano, dal Governo 28,5 milioni per l'accoglienza di 2° livello dei migranti

Notizie Correlate



I nuovi contesti della... e, il ruolo di



Milano Fashion Week, torna la moda tra eventi e sfilate



A Palazzo Marino t... Milano incontra la



GiornaleMetropolitano.com, prima di pubblicare foto, video o testi ricavati da Internet, compie le opportune verifiche volte all'accertamento del libero regime di circolazione per non violare i diritti d'autore o altri diritti esclusivi di terzi. Per segnalare alla redazione eventuali errori nell'uso di tale materiale, scrivete a redazione@gioernalemetropolitano.com. La redazione stessa provvederà alla rimozione del sopracitato materiale.

Testata giornalistica registrata 11-12-2006 presso il Tribunale di Milano con il numero 746.

Designed by Ideacreativa.eu

